

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Βερολίνο, 3 Ιουνίου 2000

Ο Πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης, μετά τη λήξη των εργασιών της Διεθνούς Διάσκεψης του Βερολίνου με θέμα την «Προοδευτική Διακυβέρνηση στον 21<sup>ο</sup> αιώνα», παρεχώρησε συνέντευξη Τύπου προς τους Έλληνες δημοσιογράφους.

Ο Πρωθυπουργός, συνοψίζοντας τα αποτελέσματα των εργασιών της Διάσκεψης, είπε τα εξής:

«Κυρίες και κύριοι, στη συνάντηση, που πραγματοποιήθηκε χθες και σήμερα, συζητήσαμε για όλα τα θέματα τα οποία απασχολούν το σύγχρονο κόσμο σε παγκόσμια κλίμακα και έχουν να κάνουν με την προοδευτική διακυβέρνηση, το σοσιαλισμό και τη δυνατότητα αντιμετώπισης των μεγάλων προκλήσεων, έναντι των οποίων είναι αντιμέτωπες οι κοινωνίες σήμερα.

Και όταν αναφέρομαι στις μεγάλες προκλήσεις, εννοώ, φυσικά, την παγκοσμιοποίηση, την κοινωνία της πληροφορίας, την ανάπτυξη του εμπορίου, τις σχέσεις των διαφόρων κρατών, τα ανθρώπινα δικαιώματα.

Αποτέλεσμα αυτής της συζήτησης είναι ένα κοινό ανακοινωθέν στο οποίο καταγράφονται αφενός μεν τα εν λόγω θέματα, αφετέρου δε, ορισμένες γενικές κατευθύνσεις, αλλά και οι αξίες, τις οποίες υπερασπίζονται οι συμμετέχοντες, χωρίς βέβαια να αγνοούνται και κάποια θέματα, τα οποία, κατά τη γνώμη των μελών της Διάσκεψης, είναι μείζονος σημασίας.

Η διεθνής συνάντηση του Βερολίνου υπήρξε επιτυχής, γιατί σηματοδοτεί και τη συνέχεια των συζητήσεων, αλλά και της αντιμετώπισης των μεγάλων προκλήσεων της εποχής μας. Και αυτό έγινε εμφανές με αυτή τη συνάντηση, όπου παρεκάθησαν σε ένα τραπέζι συνομιλιών και προβληματισμού ορισμένοι από τους πρωταγωνιστές της παγκόσμιας εξέλιξης.

Η διεθνής συνάντηση του Βερολίνου σηματοδοτεί ακόμη τη συνέχεια των συζητήσεων που έχουν ξεκινήσει εδώ και καιρό, γιατί επαναβεβαιώνει αξίες, κατευθύνσεις και δίνει ένα έναυσμα, μια αφορμή για περαιτέρω λεπτομερειακή εξέταση ορισμένων θεμάτων.

Το κοινό ανακοινωθέν, ως αποτέλεσμα των εργασιών της διήμερης Συνόδου της Διεθνούς αυτής Διάσκεψης, δεν είναι ένα κείμενο κατευθύνσεων. Είναι ένα κείμενο εργασίας και οριοθετεί το πλαίσιο των συζητήσεων που θα επακολουθήσουν.

Συμφωνήσαμε, λοιπόν, να υπάρξει συνέχεια. Σε περίπου δύο μήνες, στη Λισσαβόνα, θα συναντηθούν εκ νέου οι εμπειρογνώμονες, όπου θα αποφασιστεί ο τόπος και η ημερομηνία μιας νέας Διεθνούς Διάσκεψης σε επίπεδο αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων.

Όπως είχα τονίσει και σε προγενέστερη συνέντευξή μου, υπάρχουν ορισμένα θέματα τα οποία είναι κυρίαρχα. Ένα τέτοιο θέμα είναι η σημασία της αγοράς.

Στη συνάντηση του Βερολίνου συμφωνήσαμε ότι η κοινωνία δεν μπορεί να είναι υποτελής στην αγορά. Κοινή υπήρξε η διαπίστωση πως υπάρχουν ορισμένες πλευρές της κοινωνικής ζωής, οι οποίες υπακούουν στη δική τους λογική. Αναφέρω ενδεικτικά την πολιτική σφαίρα, της οποίας συστατικό στοιχείο είναι τα θέματα εξουσίας. Εκεί θα πρέπει να επικρατήσει η δημοκρατική λογική.

Ένα δεύτερο θέμα που μας απασχόλησε είναι εκείνο της κοινωνικής συνοχής, της κοινωνικής αλληλεγγύης και κοινωνικής δικαιοσύνης. Εκεί θα πρέπει να επικρατήσει μια συνοχή αλληλεγγύης και συνεργασίας.

Ένα τρίτο θέμα, στο οποίο επίσης εστίασαμε την προσοχή μας, είναι εκείνο του Πολιτισμού, των ιδιαιτεροτήτων κάθε χώρας. Αυτό, βέβαια, δεν μπορεί να λυθεί μέσω της αγοράς, αλλά εκεί θα πρέπει να ενισχυθεί η αυτονομία του ατόμου, η αυτονομία της κοινωνίας. Θα πρέπει να διατηρηθούν οι ιδιαιτερότητες και η διαφορετικότητα και να προκύψουν γόνιμες συνθέσεις για την περαιτέρω εξέλιξη.

Στο θέμα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων υπήρξε ευρεία συμφωνία. Συμφωνήσαμε πως η εφαρμογή του Διεθνούς Δικαίου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων θα πρέπει να είναι αυστηρή και απαρέγκλιτη. Ιδιαίτερα μάλιστα, στην εποχή που διανύουμε, θα πρέπει να υπάρξει μια έντονη αντιπαράθεση με όλα τα φαινόμενα του ρατσισμού και της ξενοφοβίας.

Ός προς τον τομέα της οικονομίας, συμφωνήσαμε ότι θα πρέπει να διακρίνεται από σταθερότητα, ότι πρέπει να ενισχυθεί η ανάπτυξη, αλλά ταυτόχρονα με την ανάπτυξη συμβαδίζει η προσπάθεια για κοινωνική δικαιοσύνη. Η κοινωνική πλευρά της εξέλιξης είναι αλληλένδετη με την οικονομική.

Γι' αυτόν ακριβώς το λόγο, η όποια πτυχή της οικονομικής πολιτικής θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη και την κοινωνική πλευρά, τα θέματα της αναδιανομής του εισοδήματος και εν γένει τα θέματα που αφορούν εκείνους, οι οποίοι δεν έχουν τις ευκαιρίες και τις δυνατότητες σε αυτή την κοινωνία και σε αυτή την κοινωνική εξέλιξη.

Ένα άλλο κεφάλαιο, στο οποίο επίσης υπήρξε συμφωνία, είναι εκείνο της κοινωνίας των πολιτών. Η κοινωνία των πολιτών, ως αυτοτελής έννοια, επιδέχεται πολλές ερμηνείες. Η κυρίαρχη άποψη στη συνάντηση των αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων συνίστατο όχι στην αποτίμηση

και αξιολόγηση των κατά καιρούς διατυπωθεισών ερμηνειών και υποστηρικθεισών απόψεων περί της κοινωνίας των πολιτών , αλλά στην επιδίωξη του τι αποσκοπούμε με αυτή την έκφραση.

Αποσκοπούμε σε περισσότερη αυτονομία για το άτομο.

Αποσκοπούμε σε μια κοινωνία, όσο το δυνατόν περισσότερο ανεξάρτητη και αυτόνομη από κρατικούς μηχανισμούς, που να μπορεί να λύνει μόνη της τα προβλήματα.

Ο Καγκελάριος Σρέντερ, αλλά και άλλοι ηγέτες ήσαν της άποψης ότι όλη αυτή η συζήτηση βοηθά στην επιστροφή της πολιτικής στο προσκήνιο, γιατί η πολιτική έχει, πολλές φορές, επικαλυφθεί από τις συζητήσεις περί των οικονομικών εξελίξεων, αλλά και αντιμετωπίζεται με πολύ τεχνικό τρόπο, μέσα από τις διάφορες εκτιμήσεις για την κοινωνία της πληροφορίας και την παγκοσμιοποίηση της αγοράς.

Το πολιτικό στοιχείο, δηλαδή το στοιχείο που αφορά τις λειτουργίες της κοινωνίας, τους τρόπους αλλαγής των λειτουργιών αυτών, πρέπει να είναι κυρίαρχο.

Τέλος, συμφωνήσαμε ότι επιδίωξή μας πρέπει να είναι η δημιουργία ενός δικτύου, μέσα από αυτή τη συνάντηση, επαφών προς περαιτέρω προβληματισμούς. Αυτός είναι και ο μόνος ουσιαστικός τρόπος για να μπορέσουμε, μέσα σε αυτό τον κόσμο που αλλάζει συνεχώς, να προωθήσουμε μια καλύτερη κατανόηση των φαινομένων. Όλα αυτά, όμως, μέσα σε ένα γενικό πλαίσιο, όπου επιδίωξή μας (όπως έχω επισημάνει σε προγενέστερο χρόνο) είναι περισσότερη ευημερία, παροχή περισσότερων δυνατοτήτων και ευκαιριών και προσφορά περισσότερης ελευθερίας στα άτομα, προκειμένου με τη συμβολή τους να αξιοποιούν και την πρόοδο της κοινωνίας, αλλά και τις δικές τους ικανότητες.

Κλείνοντας, την εισαγωγική ομιλία μου, θα ήθελα να τονίσω ότι η συνάντηση του Βερολίνου (μέσα στο πλαίσιο των πολλών συναντήσεων που γίνονται) βοήθησε σημαντικά στο να συνειδητοποιήσουμε και πάλι ορισμένα θέματα και να ξεκινήσουμε μια κοινή προσπάθεια.

Αυτά από πλευράς μου. Είμαι στη διάθεσή σας για ερωτήσεις».

**Α. ΔΕΛΑΤΟΛΑΣ (ΕΘΝΟΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ):** *Κύριε Πρόεδρε, μας ενημέρωσαν ότι ο Πρόεδρος Κλίντον είχε κατ' ιδίαν συναντήσεις με 4-5 ηγέτες. Εσείς είχατε τη δυνατότητα να έχετε μια κατ' ιδίαν συνάντηση με τον Αμερικανό Πρόεδρο;*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Εγώ συναντήθηκα με όλους τους ηγέτες που ήταν παρόντες και με τον Πρόεδρο Κλίντον, στο περιθώριο της συνδιάσκεψης, όπως συμβαίνει συνήθως. Κατά τις συναντήσεις αυτές (και με τον Πρόεδρο Κλίντον και με τους άλλους ηγέτες) συζητήσα εν συντομία θέματα κοινού ενδιαφέροντος. Ειδικότερα, με τον Πρόεδρο Κλίντον, τα θέματα της περιοχής, τα οποία σας είναι γνωστά.

**Ε. ΑΝΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΥ (ΑΝΤΕΝΝΑ):** *Κύριε Πρόεδρε, υπάρχει πρόθεση από πλευράς σας να προτείνετε η επόμενη συνάντηση να γίνει στην Ελλάδα;*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Θα το δούμε στην εξέλιξη. Βεβαίως και θα θέλαμε να υπάρξει μια τέτοια συνάντηση στην Ελλάδα.

**Γ. ΔΕΛΑΣΤΙΚ (ΠΡΙΝ):** *Κύριε Πρόεδρε, είπατε χθες ότι μεσοπρόθεσμα και βραχυπρόθεσμα το ενδιαφέρον της ελληνικής κυβέρνησης εστιάζεται πολύ περισσότερο στην ευρωπαϊκή συνεργασία, παρά σε τέτοιου μεγάλου γεωγραφικού και πολιτικού εύρους συναντήσεις. Ηθελα να σας ρωτήσω...*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Σας διακόπτω, γιατί κάπως λάθος θα με καταλάβατε. Σας είπα, χθες, αναφερόμενος τόσο στην Ευρωπαϊκή Ένωση, όσο και στη συνάντηση του Βερολίνου, ότι πρόκειται περί δύο διαφορετικών επιπέδων. Στο επίπεδο της ευρωπαϊκής συνεργασίας οι στόχοι είναι πολύ συγκεκριμένοι. Στο επίπεδο της ευρωπαϊκής συνεργασίας διαμορφώνονται πολιτικές. Η συνάντηση του Βερολίνου ανάγεται σε τελείως διαφορετικό επίπεδο, σε επίπεδο αναζητήσεων και προβληματισμού, άκρως αναγκαίων στη σύγχρονη εποχή μας. Δεν τέμνονται, ούτε μπορούν να συγκριθούν αυτά τα δύο επίπεδα. Ίσως να εντοπίζονται κοινά σημεία αναφοράς σε επιμέρους θεματικές ενότητες, δεν παύουν, όμως, να υπάρχουν παράλληλα.

**Γ. ΔΕΛΑΣΤΙΚ:** *Στο επίπεδο της ευρωπαϊκής συνεργασίας, ποια θέση έχετε; Αποδέχετε την πρόταση του Φίσσερ, για ομοσπονδία, του σκληρού πυρήνα ομάδας χωρών;*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Η θέση της Ελλάδας είναι ότι θα πρέπει να προχωρήσουμε προς την κατεύθυνση της πολιτικής ενοποίησης της Ευρώπης βαθμιαία, με διαδικασίες που θα κατοχυρώνουν τα συμφέροντά μας. Τις προτάσεις του κ. Φίσσερ θα τις εξετάσουμε, στο πλαίσιο της συζήτησης που έχει αρχίσει και για τη Διακυβερνητική και για την εξέλιξη της Ευρώπης. Θα επανέλθουμε σε αυτό και θα αναπτύξουμε τις θέσεις μας.

**Γ. ΔΕΛΑΣΤΙΚ:** *Δεν τις απορρίπτετε, εκ των προτέρων, τις προτάσεις Φίσσερ;*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Όχι, δεν τις απορρίπτουμε. Γενικά, δεν απορρίπτουμε προτάσεις εκ των προτέρων.

**Γ. ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΣ (ΤΑ ΝΕΑ):** *Κύριε Πρόεδρε, θα εντάσσατε, σε αυτές τις επιπτώσεις της παγκοσμιοποίησης, την κατάσταση στην οποία έχει περιέλθει η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ; Και η δεύτερη ερώτηση: Πρόκειται να ζητήσετε ευθύνες από όσους χειρίστηκαν το θέμα της ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ και ειδικά το θέμα της εγκατάστασης Βρετανών μανάτζερς;*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Το θέμα της ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ, κ. Παπαχρήστο, θα το συζητήσουμε στην Αθήνα.

Όσον αφορά το πρώτο σκέλος της ερώτησής σας, που κάποια σχέση έχει με τα όσα εδώ συζητήθηκαν, έχω να πω ότι ασφαλώς ο παγκόσμιος ανταγωνισμός είναι καθοριστικός και για τις ελληνικές επιχειρήσεις. Γι' αυτό και η εξέλιξη στο σύγχρονο κόσμο διαδραματίζει ρόλο και στην επιτυχία και

στις δυσκολίες, αλλά και στις προσπάθειες που πρέπει να κάνουν διάφοροι δημόσιοι φορείς, όπως, για παράδειγμα, η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ και ο ΟΤΕ. Αυτές οι συζητήσεις προάγουν τη σκέψη της συνεργασίας που καθίσταται πλέον απαραίτητη.

Είχα μια συζήτηση με τον επικεφαλής του γερμανικού ΟΤΕ, ο οποίος υποστήριζε την άποψη (και πιστεύω δικαίως) πως οποιαδήποτε εταιρεία τηλεπικοινωνιών στο σημερινό κόσμο πρέπει παντού να έχει παρουσία, αν θέλει τελικά να επιβιώσει. Αυτό σημαίνει πως και οι ελληνικές επιχειρήσεις, όποιας μορφής, πρέπει να συνεργαστούν σε ευρύτερο ευρωπαϊκό και παγκόσμιο επίπεδο, αν θέλουν να έχουν και αυτές παρουσία.

**Γ. ΕΛΕΝΟΠΟΥΛΟΣ (FLASH 9.61):** *Κύριε Πρόεδρε, επειδή με πολλούς από τους 14 ηγέτες που συναντηθήκατε έχετε κοινές πολιτικές και ιδεολογικές αναφορές, θα ήθελα να ρωτήσω, περισσότερο από περιέργεια θα έλεγα, αν αναφερθήκατε καθόλου και στο θέμα του ρόλου που μπορεί να παίξουν τα κόμματα, τα οποία εκπροσωπείτε, σε αυτή τη συζήτηση που έχει ανοίξει.*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** *Ανέφερα προηγουμένως ότι η συνάντηση του Βερολίνου μπορεί να μην ήταν μια συνάντηση «στενή» εν αναφορά με το πλαίσιο της Σοσιαλιστικής Διεθνούς, στην οποία ανήκει το ΠΑΣΟΚ και ανήκουν και πολλά άλλα κόμματα, πλην όμως ήταν μια συνάντηση χώρων πολιτικών που έχουν κάποιες κοινές συνιστώσες. Και γι' αυτό το θέμα των κομμάτων εθίγη και στις επιμέρους συζητήσεις και στον τρόπο αντιμετώπισης αυτής της συνάντησης. Γι' αυτό είπαμε ότι αυτή η συνάντηση δεν πρέπει να οδηγήσει σε μια συγκροτημένη δομή, γιατί θα εμφανιστεί ως ανταγωνιστική σε άλλα υπάρχοντα σχήματα, αλλά θα πρέπει να διατηρήσει μια πιο ευέλικτη μορφή: Τη μορφή του δικτύου.*

**Γ. ΕΛΕΝΟΠΟΥΛΟΣ:** *Προηγουμένως, κ. Πρόεδρε, απαντήσατε σε μια ερώτηση συναδέλφου, σχετικά με τη συνάντηση που είχατε με τον Πρόεδρο Κλίντον. Θα μπορούσατε να μας δώσετε περισσότερες πληροφορίες, Τι συζητήσατε μαζί του, Πόση ώρα διήρκεσε η συνάντησή σας με τον Αμερικανό Πρόεδρο;*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** *Δεν κοιτάζω το ρολόι μου, κ. Ελενόπουλε. Πρόκειται για συναντήσεις στο περιθώριο της Διάσκεψης.*

**Γ. ΕΛΕΝΟΠΟΥΛΟΣ:** *Θα μπορούσατε να μας πείτε τι σας είπε;*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** *Ότι τον ενδιαφέρουν αυτά τα θέματα που συζητήσαμε και θέλει να εργαστεί για την ειρήνη και συνεργασία στην περιοχή.*

**Γ. ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ (ALPHA):** *Κύριε Πρόεδρε, συζητήσατε κάποια θέματα που απασχολούν τη σύγχρονη εποχή, όπως, για παράδειγμα, το έιτζ, το παράνομο εμπόριο, την πορνογραφία μέσω διαδικτύου. Υπάρχουν, δηλαδή, κάποιες αποφάσεις ή θα υπάρξουν κάποιες κατευθύνσεις ή ακόμη θα διατεθούν κάποια ποσά για την καταπολέμηση του έιτζ, την προστασία του Περιβάλλοντος ή έστω θα υπάρξουν κάποια μέτρα για όλα αυτά που μας είπατε;*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Η συνάντηση του Βερολίνου δεν ήταν μια κυβερνητική συνάντηση για να ληφθούν τέτοιες αποφάσεις. Πράγματι, έγινε μια συζήτηση για την καταπολέμηση του έιτζ, ιδίως στην Αφρική, ορισμένοι αναφέρθηκαν στη Μοζαμβίκη, για παράδειγμα, στις δυσκολίες που υπάρχουν εκεί για την καταπολέμηση του έιτζ, λόγω νοοτροπιών, και στην ανάγκη να γίνει μια πολύ μεγάλη προσπάθεια από τις αναπτυσσόμενες χώρες. Γι' αυτό αποφασίστηκε στην επόμενη συνάντηση του G8, που θα πραγματοποιηθεί στην πόλη Οκινάουα της Ιαπωνίας, να τεθούν ορισμένα από τα θέματα που συζητήσαμε, μεταξύ των οποίων και το θέμα του έιτζ, ώστε να υπάρξουν κάποιες υποχρεώσεις από την Ομάδα G8, όσον αφορά χρηματοδοτήσεις και οργάνωση για την καταπολέμηση τέτοιων φαινομένων.

**P. ΚΑΜΠΟΥΡΓΙΑΝΝΗ (NET):** *Κύριε Πρόεδρε, συζητήθηκε η τοποθέτηση Κλίντον ότι οι πόρτες τόσο της Ευρώπης, όσο και του ΝΑΤΟ θα πρέπει να είναι ανοικτές για τη Ρωσία;*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Όχι, δεν συζητήθηκε καθόλου, τουλάχιστον, παρόντος εμού στη Διάσκεψη. Τώρα, αν συζητήθηκε ιδιαιτέρως, δεν γνωρίζω.

**I. ΑΦΕΝΤΟΥΛΗ (ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ):** *Κύριε Πρόεδρε, χθες, ο Αμερικανός Πρόεδρος έκανε μια πολύ ενδιαφέρουσα ομιλία στο Ααχεν. Έδωσε την εικόνα της Ευρώπης, τουλάχιστον, όπως αυτός τη βλέπει. Ο Καγκελάριος Σρέντερ μίλησε για το ρόλο της Γερμανίας, αλλά και ο Λιονέλ Ζοσπέν θέλησε να δώσει το δικό του στίγμα. Μπορείτε να μας πείτε, αν οι σχέσεις ΗΠΑ-Ευρώπης συζητήθηκαν στις εργασίες της Διάσκεψης;*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Αυτό ήταν ένα θέμα που δεν εθίγη ανοικτά, αλλά μέσα από τις διάφορες τοποθετήσεις ήρθε και επανήλθε πολλές φορές. Όπως αντιλαμβάνεστε, είναι φυσικό μέσα σε ένα τέτοιο κύκλο να μην παρουσιαστούν οι πλευρές του ανταγωνισμού, αλλά οι πλευρές της συνεργασίας. Η πραγματικότητα είναι ότι υπάρχουν πολλά θέματα, τα οποία ενδιαφέρουν και τις δύο πλευρές και υπάρχουν επίσης αντιτιθέμενα συμφέροντα και ως εκ τούτου και αντιτιθέμενες απόψεις.

**Σας ευχαριστώ.**